LES KUTNERS DANS LA DEUXIEME GUERRE MONDIALE

par Efraim WAJCHSELFISZ, Tel Aviv

De nombreux jeunes Juifs de Kutno ont été enrôlés et ont participé aux différents fronts de la Seconde Guerre mondiale contre l'ennemi nazi. C'était une guerre éclair. L'armée allemande a conquis les villes et les pays les uns après les autres et, dès les premiers jours déjà, s'est tenue aux portes de la capitale de la Pologne, Varsovie. Déjà, les Juifs envisageaient toute la signification de l'invasion nazie et ce qu'elle entraînait pour les Juifs de Pologne dans les villes et villages.

Kutno, situé sur la jonction ferroviaire qui relie l'est et l'ouest de la Pologne, était utile comme cible importante pour les envahisseurs nazis. Ils ont bombardé la gare de Kutno dans les premiers jours de la guerre, et dans ce bombardement sont tombées les premières victimes de Kutno.

Groupe de soldats juifs dans l'armée polonaise en 1939. Tous ont péri

De nombreux Kutners ont servi dans l'unité de l'armée qui a combattu près de la ville de Łowicz et de la rivière Bzura. Les Allemands ont violemment attaqué cette ville et l'ont bombardée jour et nuit.

L'armée polonaise a été forcée de se retirer devant les chars allemands et, dans la bataille, des Kutners sont morts d'une mort héroïque : Pinchas Lajchman, Meir Fast, Abraham Stuczyński, Abraham Sztift, Buki, Lipski et Bibergal.

Dans la défense de Varsovie, la capitale, de nombreux jeunes de Kutno se sont distingués par leur héroïsme. Ils connaissaient et comprenaient bien le sens de l'invasion allemande pour les masses juives et se battaient comme des lions pour défendre la capitale polonaise. Cependant, il est bien connu que le sort de Varsovie fut amer, et bien plus amer fut celui des Juifs de Varsovie, qui, quelques années plus tard, furent anéantis et détruits par la faim, les épidémies, le meurtre et les camps d'extermination. Seuls les restes des Juifs de Varsovie ont hissé le drapeau de la révolte contre les meurtriers allemands et ne se sont pas soumis comme des moutons à l'abattoir.

Cependant, après l'effondrement du front et la prise de contrôle des Allemands, les Kutners ont commencé à rejoindre les troupes partisanes qui opéraient dans les forêts. D'autres ont décidé d'errer vers l'est, vers la Russie, à la recherche d'un refuge contre le meurtrier nazi. Là-bas, ils rejoignirent l'Armée Rouge ou les troupes de partisans qui opéraient dans les forêts russes, puis rejoignirent l'armée polonaise sous la direction du Général Anders, et la première division de l'armée polonaise – du nom de Kościuszko – qui était organisée en URSS. Dans l'Armée Rouge également, les Kutners ont réussi à s'élever dans l'échelle des cadres des officiers de l'armée russe, grâce à leur sacrifice exemplaire et à leur zèle dans leur guerre contre les exterminateurs de leur peuple. Mais certains de ces Kutners n'ont pas eu la chance de voir la défaite et la destruction de l'animal nazi, car ils sont tombés dans les batailles.

Et voici les Kutners qui ont combattu sur les différents fronts contre l'ennemi nazi :

Yeshayahu Altman – A combattu sur le front de Varsovie comme officier d'infanterie. Aujourd'hui, il est enseignant dans un lycée de Haïfa.

David Aspirsztajn – Diplômé de l'école "*Am HaSefer*", une recrue de "*HaShomer HaZair*", a combattu dans l'armée polonaise sur le front de Varsovie en tant que médecin.

Epsztajn – A été enrôlé dans l'armée britannique et a servi dans la Brigade Juive qui a combattu en Italie et en Allemagne.

Mendel Erdberg – Une recrue du *Beitar*. Arrivé en Israël par "l'immigration illégale". Engagé dans l'armée britannique et fait prisonnier à la bataille de Grèce en 1941. Après la guerre, il participe à la défense de Tel-Aviv, et à la Guerre d'Indépendance.

Bibergal – Est né en 1912. Au début de la guerre, il est recruté dans l'armée et prend part au front sur la rivière Bzura, où il meurt en héros.

Abraham Benet – Né en 1931. Etait une recrue du *Beitar* et l'un des jeunes artistes de la ville. Il est tombé lors de la défense de Kutno.

Menashe Grinbaum – Né en 1900. A combattu sur le front de Varsovie, a été mortellement blessé et est mort à l'hôpital.

Fishel Grinbaum – Né en 1900. A combattu sur les fronts de Łowicz et de Varsovie. A été fait prisonnier de guerre par les Allemands, Il s'est échappé et est retourné à Kutno. Plus tard, il a été tué à Chełmno avec le reste de sa congrégation.

Tuvia Hirszberg – Né en 1917. Recrue du *Beitar*. A été tué avec Abraham Benet lors du bombardement de Kutno au début de la guerre.

Efraim Wajchselfisz – Fils de Moshe, recrue du *Beitar*. A été recruté pour la défense de Varsovie. S'est échappé en Russie et s'est enrôlé dans l'Armée Rouge où il a combattu avec le grade d'officier, et a été envoyé comme officier pour organiser la première division de l'Armée d'Anders. Il a été grièvement blessé lors des combats à Lenino, sur le front biélorusse. Après la libération, il est nommé par l'armée polonaise gouverneur militaire de Lublin. Là, il a organisé les jeunes réfugiés juifs survivants, et après avoir rencontré les soldats de l'unité

de combat juive, il a organisé l'évasion [des réfugiés juifs] en Pologne – Autriche – Italie.

Shmuel Wajchselfisz – Né le 9 Av 1919 dans la ville de Kutno, dans une famille distinguée, de père Reb Israel Moshe et de mère Tamar. Dans sa jeunesse, il a étudié au lycée "*Am HaSefer*", puis au lycée "Broda" de Łódź. Il a été actif au *Beitar* dès son plus jeune âge.

Le début de la guerre le trouve, lui et son jeune frère Efraim, en route pour Israël. Cependant, au moment où ils arrivèrent à Zalishchyky, à la frontière roumaine, ils furent contraints de retourner à Varsovie. Peu de temps après, il est parti avec un groupe d'amis du *Beitar* vers la Russie. Il a été assez difficile de s'adapter au mode de vie enrégimenté en Russie, mais malgré cela, il a excellé dans son travail d'agro-technicien dans une ferme soviétique et a même reçu un prix pour son travail. Après l'attaque allemande contre l'URSS, il s'est porté volontaire dans l'Armée rouge et a combattu à la bataille de Stalingrad avec le grade d'officier. En tant qu'officier de l'unité, Sh. Wajchselfisz a défendu une usine de tracteurs et a libéré l'approche de la Volga.

En tant qu'officier de l'Armée rouge, il a participé à la libération de la Pologne et a libéré ville après ville, témoin de la destruction, des ruines et de la mort propagées par les animaux nazis pendant leur règne. En 1945, il a été démobilisé de l'Armée rouge et, en tant que citoyen polonais, est retourné en Pologne où il a rencontré son seul frère survivant - le seul qui restait de sa famille - blessé et servant comme officier dans les services de sécurité polonais. Face à face avec le grand cimetière qu'était la Pologne, où tous les membres de sa famille avaient péri, ainsi que toute la communauté juive, sa décision était définitive que, en tant que juif avec identité nationale, il n'avait plus sa place dans ce pays maudit. Il a décidé d'immigrer en Israël. Malgré toutes les difficultés, Shmuel a traversé les frontières et est arrivé en Autriche. Là, il a organisé des groupes du *Beitar* et leur a prêché la doctrine de Jabotinsky "Apprenez à vos enfants à tirer". Après une escarmouche avec les nazis, où il leur a laissé sentir son bras fort, Shmuel a traversé illégalement la frontière italienne et de là est arrivé à Chypre. Dans les camps de réfugiés aussi, il n'oublie pas la doctrine de Jabotinsky et organise des troupes de défense. Ses hommes ont creusé un tunnel et se sont échappés du camp de réfugiés. Ce groupe est arrivé en Israël au début de la guerre d'indépendance, et a été immédiatement rattaché au bataillon n°5 du *Palmach*. Encore une fois, Shmuel combattait sur le front, mais cette fois c'était le front de Jérusalem. Malgré le fait qu'il avait le grade d'officier, personne ne le savait, alors il est allé à un cours de formation d'officier et l'a réussi. Même dans les Forces de défense israéliennes, il a rapidement atteint le grade d'officier supérieur. Après l'opération du Sinaï, il est promu au grade de major. Il sert toujours dans l'IDF.

Pinchas (Pawel) Herszberg – Un partisan et activiste dans la *Breicha*[1]

Il est né à Kutno en 1921. Diplômé de l'école "*Am HaSefer*" et du lycée hébreu de Włocławek. En 1939, il s'enfuit en Biélorussie où il enseigne dans le district de Baranowicze. A l'entrée des Allemands en 1941, il s'enfuit dans la forêt et fut l'un des premiers organisateurs du mouvement partisan dans les forêts de Naliboki. En tant que commandant de section, il a participé à minages de trains, faisant sauter des ponts, sabotant des voies de communication et éliminant des quartiers généraux allemands dans les forêts de la région.

Au début de 1944, il devient rédacteur en chef d'un bulletin clandestin, ronéotypé et distribué à toutes les brigades partisanes de la région et aux villageois. En juin 1944, les forces partisanes dans les forêts de Naliboki rejoignirent l'unité de communication de l'Armée Rouge, et immédiatement il se porta volontaire dans l'armée régulière. Il prend part aux combats, et avec un grade de Major, il arrive avec l'Armée Rouge à l'entrée de la ville de Sokoły, où il est grièvement blessé aux deux jambes.

Avec le rapatriement, il retourna en Pologne et consacra deux ans à travailler avec "*Aliyat HaNoar*"[2]. Il dirigeait le foyer pour enfants de Łódź, par lequel des centaines d'enfants des monastères, des maisons polonaises et des rues étaient passés, en route vers Israël.

Des centaines de ses recrues vivent aujourd'hui dans les kibboutzim, les villes et les cités d'Israël. Avec le dernier groupe d'enfants, il est arrivé en France et de là par le bateau "*Nachshon HaKastel*" à Chypre. Lors du premier cessez-le-feu, il est arrivé en Israël où il a reçu le "*Ot HaHaganah*"[3] pour son travail dans la *Breicha* et l'immigration des jeunes en Israël. Depuis le jour de son arrivée en 1948 jusqu'à maintenant, il a été l'un des meilleurs officiers du système de sécurité.

Abba Warszawczyk – Une recrue du *Beitar*, en tant que citoyen israélien, s'était porté volontaire dans l'armée britannique et avait été capturé par les Allemands lors de la bataille pour la Grèce. Aujourd'hui, il vit aux États-Unis.

Yehuda Moshe Widawski – Participe à la défense de Varsovie. Avec son bataillon, il a été capturé après la reddition de Varsovie. Il retourna à Kutno et son sort fut le même que tous les membres de son peuple.

Zalman Zomer – Un militant syndicaliste de Kutno. A été recruté dans l'armée polonaise lorsqu'il était en URSS, a pris part aux batailles et a été blessé. Après la libération, il a émigré aux États-Unis. Il a visité Israël.

Chaim Zakszewski – Un membre du Parti Communiste. A été recruté dans l'armée polonaise et a été promu officier. Il est tombé lors d'une bataille en 1942.

Yeshayahu Taub – Capitaine dans l'armée polonaise. A été capturé par les Allemands et a été emprisonné jusqu'à la

[1] NdT : "*Breicha*" ("Evasion") était une organisation aidant les réfugiés à s'échapper d'Europe, pour aller en Israël.

[2] NdT : "*Aliyat HaNoar*" est l'organisation pour l'immigration des jeunes en Israël.

[3] NdT : "*Ot HaHaganah*" est la médaille de mérite des forces de la "*Haganah*".

fin de la guerre. Après la libération, il a immigré en Israël, et aujourd'hui il est enseignant dans un lycée.

Eliezer Tyger – Une recrue du *Beitar*. Il fut enrôlé dans l'armée polonaise en Russie et participa à la conquête de Varsovie. Maintenant, il vit aux États-Unis.

Zvi (Hirsh) Kohn – Une recrue du *Beitar*. Il a été recruté dans l'armée du Général Anders en Russie, où il a atteint le grade de capitaine. Il a participé à la conquête de Berlin. Aujourd'hui, il vit aux États-Unis.

Pinchas Lajchman – est tombé près de la Bzura.

Shmuel ben Yaakov Falc[4] – Est né en 1920 à Kutno. Il a d'abord étudié au lycée là-bas, puis au lycée de Włocławek. Depuis sa jeunesse, il était membre de l'organisation "*Maccabi*", et l'un de ses formateurs à Kutno. Il a été blessé sur le front de Varsovie et a été transporté à l'hôpital par les Allemands. De retour à Kutno, il s'enfuit en Russie et atteint Lemberg. En Russie, il a été recruté dans l'armée du Général Anders, où il a été attaché à l'armée de l'air et a été transféré en Angleterre. Il a participé au bombardement anglais des villes allemandes jusqu'à ce qu'il soit capturé par les Allemands en 1944.

Après la fin de la guerre, il reçut une bourse du gouvernement britannique et y retourna pour des études prolongées. Au début de la guerre d'indépendance d'Israël, il a immigré pour y prendre part. Il a été recruté dans l'armée de l'air israélienne naissante.

Lipski – Tombé, alors qu'il était dans l'armée polonaise, près de la rivière Bzura.

Getzel Moszkowicz – A été recruté dans l'armée polonaise et a pris part aux batailles. Il a atteint le grade de lieutenant.

Abraham Stuczyński – est tombé dans la bataille pour la ville de Łowicz.

Meir Fast – A pris part à une bataille à la baïonnette près de Łowicz et est tombé au combat.

Fishel Frizler – A pris part à la bataille de Varsovie. Après avoir été fait prisonnier par les Allemands, il s'est enfui en Russie. Là, il rejoint l'Armée Rouge et a combattu sur le front ukrainien. Il est tombé dans la bataille de Kiev.

Herman Celemenski – a été recruté en Russie dans l'armée polonaise. Il a participé à la bataille pour la libération de Varsovie. Maintenant, il vit au Canada.

David Pakulski – Est né à Kutno en 1915 et a été une recrue du mouvement de jeunesse "*HaNoar HaZioni*". Il a combattu dans l'Armée Rouge et a été grièvement blessé en 1945 sur le front de Koenigsberg. Il a immigré en Israël en 1957 et est décédé en 1963.

Michael Rasz – Etait une recrue du mouvement de jeunesse "*HaShomer HaZair*". Une fois en Russie, il a été recruté dans l'armée polonaise et est tombé dans la bataille de la Vistule en 1944.

Zvi Klinberg – A été recruté dans la force de cavalerie au début de la Seconde Guerre mondiale et a pris part à la bataille près de la ville de Poznań. Il est tombé en défendant la capitale Varsovie.

Yitzhak Kenig – En Russie, il a été recruté dans l'armée polonaise. Il a participé à diverses batailles et a été libéré en 1945. Il vit maintenant aux États-Unis.

Abraham Sztift – A été recruté au début de la guerre mondiale. Il est tombé, avec Lipski, dans la bataille près de la ville de Łowicz.

Zalman Kirsztajn – A été recruté en 1939 et est tombé dans la bataille pour la ville de Żychlin.

Freunt – A été recruté dans l'armée polonaise du général Anders et a combattu sur le front italien.

Szpira – A été recruté dans l'armée polonaise du général Anders et a combattu sur le front italien.

Michrowski[5] – Etait une recrue du *Beitar*. Il est arrivé en Israël via "l'immigration illégale". En tant qu'Israélien, il s'est enrôlé dans l'armée britannique. En tant que compositeur de musique, il est apparu avec son orchestre sur les différents fronts pour encourager les soldats. Il est bien connu comme compositeur en Israël et dans le monde. Il vit aux États-Unis, maintenant.

Nachman Falc – Etait une recrue du *Beitar* en Israël et membre du parti "*Irgun Zvai Leumi*" ("*Etzel*"). Bien que mineur, il s'est enrôlé dans l'armée britannique et a combattu avec son unité sous le drapeau israélien. Son unité a été reconnue comme une unité israélienne sous le drapeau d'Israël. Il a été grièvement blessé sur le front italien, et après de nombreuses souffrances et un long traitement médical, il a marché avec des béquilles. De retour en Israël, il se présente au siège de "*Etzel*" et devient l'un de ses formateurs. Il a participé à de nombreuses escarmouches de Résistance malgré son handicap. Il est tombé lors d'une escarmouche le 11 Iyar lorsqu'il est parti avec un groupe de jeunes hommes lors d'une attaque militaire, et ne sont pas revenu à la base. Leur sort et l'endroit où ils sont tombés sont inconnus jusqu'à aujourd'hui.[6]

Yaakov Ferenbach – A pris part à la Seconde Guerre mondiale en tant que soldat dans la Brigade Juive combattant en Italie.

Yaakov Szwarc[7] – A combattu sur le front de Varsovie. Était un prisonnier de guerre mais a réussi à s'échapper de la captivité. Il a été actif dans "*Aliya Bet*", en 1946 et 1947.

Yehoshua Fuks – A été recruté en 1939 dans l'infanterie de l'armée polonaise. Il a participé à la bataille près de Kutno-Łowicz. Était un prisonnier de guerre, mais a été attrapé alors qu'il tentait de s'échapper et a été envoyé dans le ghetto, où il a été tué avec tous ses habitants.

Buki – Une recrue du *Beitar*. Il a été recruté dans l'armée au début de la guerre et est mort en héros dans une fusillade près de la rivière Bzura.

Wolf Nosal – A été recruté dans l'armée au début de la guerre et est tombé dans la bataille près de Sochaczew, dans la province de Varsovie

Zalmanik Fast – A été recruté en Russie dans l'armée polonaise du Général Anders.

Israel Fast – A été recruté en Russie dans l'armée du Général Anders.

---

[4] NdT : alias Shmuel (Stefan) Laron. Voir article en page 394 du livre original.

[5] NdT : alias Issachar Miron.

[6] NdT : voir article en page 315 du livre original, pour plus de détails.

[7] NdT : voir article en page 309 du livre original.